

Вдоль по Питерской

Vdol' pa Piperskay - Down Piperskaya

Russian folk song

Translation by Charles Prescott:

Down Piperskaya, down Tverska-Yamskaya, O! Down Tverska-Yamskaya with a little bell, O! Dear father drives his little troika, O, Driving alone in his long waistcoat. I went to a feast, a lovely party. Though young, I drank sweet vodka, Sweet vodka, yes, and brandy too, I drank from a half-bucket with a crowd. The ice is not crackling, nor mosquito humming. That's a guy bringing his girl a pikeperch (zander). Hey, hey, hey, O baby, my little dove, Cook this fish to make a stew. Hey, hey, hey, O my girl, my flower, Kiss me darling girl.

1 Vdol' pa Piperskay, pa Tvirskoy-Jamskoy,
Pa Tvirskoy-Jamskoy s kalakol'chikam

2 Jedit milin'kiy sam na trojchek'e okh da,
Jedit bat'ushka va padd'ovachki.

3 Va piru ya byla va bis'edushk'e,
Ya pila, malada, slatku vodachku.

4 To ne l'ot trish'it, da ni kamar p'ish'it.
Eta kum da kumy sudaka tash'it. E-ekh!!!

5 Ekh, oy, kumushka ty galubushka,
Svari, kuma, sudaka shtoby jushka byla.

6 Ekh, oy, jushichka da pitrushichka,
Patselyj ty min'a, kuma dushechka!

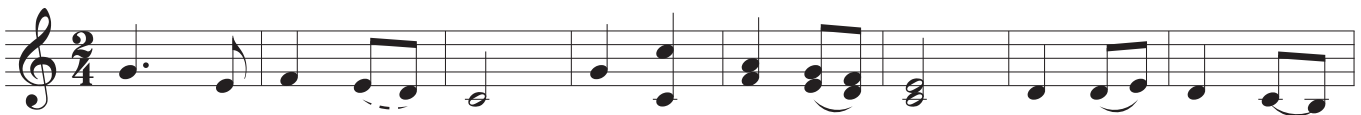
1. Вдоль по Питерской, По
Тверской-Ямской,
По Тверской-Ямской с колокольчиком.

2. Едет миленький сам на троечке. Ох да
Едет, батюшка во поддевочке.

3. Во пиру я была, во беседашке,
Я пила, молода, сладку да водочку.

4, То не лёд трещит, не комар пищит,
Это кум до кумы судака тащит.

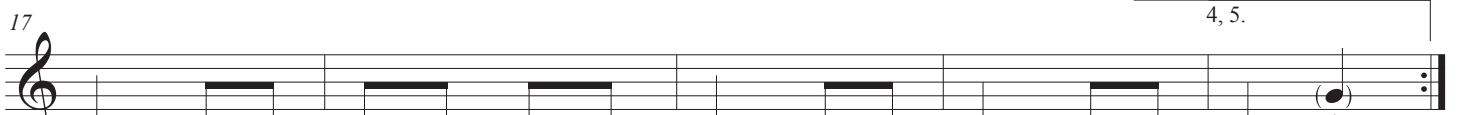
5. Эх ой, кумушка, ты голубушка,
Свари куму судака, чтобы юшка была.



1. Vdol' pa Pi - tir - skay, pa Tvir - skoy Jam - skoy, pa Tvir - skoy Jam -
2. Je - dit mi - lin' - kiy sam na tro - je - chki, je - dit ba - t'u -
3. Va pi - ru ja by - la. va bi - s'e - du - shki, ja pi - la, ma - la -
6. Ekh, oy ju - she - chka da pi - tru - shi - chka, pa - tsi - luy ty mi -



skoy, ska - la - kol' - chi - kam. 4To ni l'ot tri - sh'it, da ni ka - mar pi -
shka va pad - d'o - va - chki. 5Ekh, oy ku - mu - shka ty ga - lu - bu -
da sla - dku vo - da - chku.
n'a, ku - ma du - shi - chka!



sh'it, e - ta kum - ma, da ku - my su - da - ka ta - by sh'it. Ey!
shka, sva - ri, ku - ma, su - da - ka, shto - by ju - shka by - la!